



SICHERHEITSHINWEISE

DE / EN / ES / IT / FR / NL / PL / SE

Produkt: Kompressor Kühlbox

EAN:

- Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Eine unsachgemäße Reparatur kann zu Gefahren führen. Die Lampe und das Netzkabel müssen vom Hersteller oder von qualifizierten Personen ausgetauscht werden.
- Die Installation von Gleichstrom im Boot muss von qualifizierten Elektrikern vorgenommen werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen wurden und die Gefahren verstehen.



EN

- Repairs may only be carried out by qualified personnel. Improper repairs can lead to hazards. The lamp and power cable must be replaced by the manufacturer or by qualified persons.
- The installation of direct current in the boat must be carried out by qualified electricians.
- Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.
- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.



ES

- Las reparaciones sólo deben ser realizadas por personal cualificado. Las reparaciones inadecuadas pueden entrañar riesgos. La lámpara y el cable de alimentación deben ser sustituidos por el fabricante o por personal cualificado.
- La instalación de corriente continua en la embarcación debe ser realizada por electricistas cualificados.
- Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- El aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.



IT

- Le riparazioni devono essere eseguite solo da personale qualificato. Riparazioni improprie possono comportare rischi. La lampada e il cavo di alimentazione devono essere sostituiti dal produttore o da personale qualificato.
- L'installazione della corrente continua nell'imbarcazione deve essere effettuata da elettricisti qualificati.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i rischi connessi



FR

- Les réparations ne doivent être effectuées que par du personnel qualifié. Une réparation incorrecte peut entraîner des risques. La lampe et le câble d'alimentation doivent être remplacés par le fabricant ou par des personnes qualifiées.
- L'installation du courant continu dans le bateau doit être effectuée par des électriciens qualifiés.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus.



NL

- Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel. Ondeskundige reparaties kunnen tot gevaren leiden. De lamp en voedingskabel moeten worden vervangen door de fabrikant of door gekwalificeerde personen.
- De installatie van gelijkstroom in de boot moet worden uitgevoerd door gekwalificeerde elektriciens.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen.



PL

- Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel. Niewłaściwe naprawy mogą prowadzić do zagrożeń. Lampa i kabel zasilający muszą zostać wymienione przez producenta lub wykwalifikowany personel.
- Instalacja prądu stałego na łodzi musi być wykonana przez wykwalifikowanych elektryków.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.



SE

- Reparationer får endast utföras av kvalificerad personal. Felaktiga reparationer kan leda till faror. Lampan och strömkabeln måste bytas ut av tillverkaren eller av behörig personal.
- Installation av likström i båten får endast utföras av behörig elektriker.
- Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.
- Apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått tillsyn eller instruktioner om att använda apparaten på ett säkert sätt och förstår de faror som är förknippade med den.